



SÉANCE ORDINAIRE

Le mardi 29 novembre 2016, à 19 h
Bureau central, L'Orignal

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président du Conseil, M. Martial Levac, offre ses salutations aux personnes présentes et ouvre la séance à compter de 19 h.

Présences :

CONSEILLÈRE ET CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M. François Bazinet, vice-président
- M. Jonathan De Serres
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
- M. Michel Pilon (vidéoconférence)

ÉLÈVE-CONSEILLER, ÉLÈVE-CONSEILLÈRE

- M. Maxime Leroux (audioconférence)
- M^{me} Fannie Pilon

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. François Turpin, directeur de l'éducation et secrétaire
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Martin Lavigne, surintendant des affaires et trésorier
- M. Alain Martel, surintendant de l'éducation
- M^{me} Lyne Racine, surintendante de l'éducation
- M^{me} Lynn Charbonneau, adjointe à la surintendance
- M^{me} Diane M. Duval, directrice exécutive
- M^{me} Marie Claude Dicaire, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence motivée :

- M. Roger Chartrand, conseiller scolaire

- Auditoire** :
- M. Sylvain Cléroux, président, *AEFO – unité Est catholique*
 - M. Jason Loubier, chef, Service de l'informatique
 - M. Paul Robitaille, agent, Service des bâtiments
 - M. Simon Vinet, directeur, Service des communications

B - PRIÈRE

Le conseiller scolaire Jonathan De Serres guide les personnes en prière avant le début de la rencontre.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

RÉSOLUTION N^o 16-11-7857 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. François Bazinet

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N^o 16-11-7858 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. François Bazinet

« Que l'absence motivée de monsieur Roger Chartrand, conseiller scolaire, soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS – Aucune

E - RAPPORTS

(1) Président du Conseil

Le président du Conseil partage avec ses collègues, les activités auxquelles il a participé depuis la dernière rencontre du Conseil :

- visite au *Salon du livre de l'Est ontarien* (27 octobre 2016);
- inauguration du *Centre régional de santé mentale et de toxicomanie* à l'Hôpital général de Hawkesbury (28 octobre 2016);
- pièce de théâtre *Transformations* à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland (21 novembre 2016);
- rencontre du C.C.E.D. à l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria (24 novembre 2016);
- souper et spectacle-bénéfice organisé par le *Phénix* (25 novembre 2016);
- *Banquet du Président* des Comtés unis de Prescott et Russell (26 novembre 2016).

(1) Président du Conseil

La présente étant la dernière rencontre de l'année, le président remercie le vice-président et ses collègues pour la confiance témoignée au cours de son mandat. Il souligne également l'appui, la coopération, l'assiduité et le dévouement à la cause de l'éducation de la part des membres du Conseil.

Il offre également des remerciements aux membres de l'administration et au personnel du CSDCEO, grâce à qui le Conseil est en mesure de maintenir le cap pour le bien de la communauté catholique de langue française.

Il témoigne ensuite reconnaissance et appréciation aux membres du personnel du CSDCEO, pour leur appui constant, sur tous les plans.

En terminant, le président invite les membres du Conseil à prendre des décisions éclairées, tant sur le plan local que provincial, à continuer de défendre les droits des francophones catholiques et surtout à travailler en fonction de l'apprentissage et du bien-être des élèves – la raison d'être du Conseil. Il mentionne en terminant qu'*Ensemble, nous faisons toute une différence!*

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Dans le cadre de la chronique *Célébrons nos succès*, le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que l'équipe du Service des communications du CSDCEO recevait un prix lors du *Gala des Prix Bravo!* de l'*Association canadienne des agents de communication en éducation (ACACÉ)* pour le Programme international de langues du Conseil. Le président du Conseil invite monsieur Simon Vinet, directeur du Service des communications et madame France Lamarche, surintendante de l'éducation responsable du Programme international de langues, à s'avancer afin de recevoir le prix. Une prise de photo officielle s'ensuit.

Le directeur de l'éducation et secrétaire félicite ensuite l'équipe masculine sénior de volleyball de l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, qui a bien débuté la saison en remportant l'or aux tournois de Renfrew et de Brockville, en plus de remporter l'argent au prestigieux tournoi *Sam Frappe*.

En terminant, le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que Magalie Frappier, élève de 12^e année de l'École secondaire catholique de Plantagenet, s'est vu offrir une bourse par l'Université d'Ottawa, ce qui lui permettra d'étudier tout en représentant son institution postsecondaire au sein de l'équipe féminine de volley-ball, les *Gee-Gees*.

Le directeur de l'éducation et secrétaire profite ensuite de l'occasion pour remercier le président et le vice-président pour la confiance et la collaboration démontrées au cours de la dernière année. Il ajoute avoir été privilégié de travailler avec des gens démontrant une si vaste expertise professionnelle.

(3) Élève-conseillère, élève-conseiller

À tour de rôle, l'élève-conseillère et l'élève-conseiller énumèrent quelques activités qui se sont déroulées dans les écoles secondaires depuis la dernière rencontre du Conseil, entre autres, le *Movember*, les activités entourant l'Halloween, la fête de sainte Catherine, la *Semaine internationale de l'intimidation* et le jour du Souvenir. Ils soulignent également le dévoilement de nouvelles mascottes pour les écoles de la région de Cornwall, la *Relève* à l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, ainsi que le camp de leadership numérique qui se tiendra les 30 novembre et 1^{er} décembre 2016.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS – Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 25 octobre 2016

RÉSOLUTION N^o 16-11-7859 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 25 octobre 2016 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORTS DES COMITÉS

(1) Comité de vérification, 24 mai 2016

RÉSOLUTION N^o 16-11-7860 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
Appuyé par : M. François Bazinet

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du *Comité de vérification*, tenue le mardi 24 mai 2016. »

Adoptée

(2) Comité de participation des parents, 20 septembre 2016

RÉSOLUTION N^o 16-11-7861 :

Proposé par : M. François Bazinet
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du *Comité de participation des parents*, tenue le mardi 20 septembre 2016, tel que présenté. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Ça prend de vrais superhéros pour combattre la faim!

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que le soir de l'Halloween, l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland a organisé une collecte d'aliments dans la communauté afin d'appuyer la banque alimentaire de Clarence-Rockland. Il explique qu'au lieu de recueillir des bonbons, les participants, déguisés en superhéros, ont demandé aux gens de faire don de denrées non périssables pour la banque alimentaire.

(2) Brunch des Anges de Noël à l'École secondaire catholique de Plantagenet

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne le *Brunch des Anges de Noël* qui se tiendra le dimanche 4 décembre 2016, de 9 h 30 à 12 h 30, à la cantine de l'école. Il précise que les profits recueillis seront remis à la fondation *Valoris* pour leur campagne des *Lutins de Noël*. Il explique que cette activité a pour but d'amasser des fonds afin d'offrir, à Noël, des cadeaux aux enfants défavorisés.

N.D.L.R. En réponse à la question d'un membre, il n'y a pas de messe organisée cette année dans le cadre de cette activité.

(3) Avent 2016

Le directeur de l'éducation mentionne que le dimanche 27 novembre 2016 marquait le premier dimanche de l'Avent, sous le thème *Réveille-toi !* Il ajoute que l'OPÉCO a élaboré une trousse d'animation pastorale pour l'Avent, que les équipes-écoles seront invitées à approfondir avec les élèves. Il explique ensuite que la trousse regroupe des activités, des chants et des prières et propose une perspective d'éveil à la Bonne Nouvelle, qui consiste à prendre conscience, qu'en Jésus, Dieu nous aime d'un amour inconditionnel et que cet amour a la capacité de transformer chacune de nos vies.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ – (suite)

RÉSOLUTION N^o 16-11-7862 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Campagne d'inscription pour l'année scolaire 2017-2018

L'adjointe à la surintendance Lynn Charbonneau invite monsieur Simon Vinet, directeur du Service des communications, à présenter la campagne d'inscription des écoles du CSDCEO pour l'année scolaire 2017-2018.

À l'aide d'un soutien technique, monsieur Vinet présente la stratégie d'inscription des écoles et du Conseil, en mentionnant que celle-ci a été mise à jour à la lumière de l'axe d'intervention *Performance organisationnelle*, en lien avec l'orientation et les objectifs stratégiques ciblant la vitalité institutionnelle.

Il explique que bien que la stratégie d'inscription des écoles et du Conseil est en vigueur 12 mois par année, différentes stratégies et outils de communication sont mis en valeur à différents moments de l'année.

À titre d'exemple, il présente une courte vidéo énumérant les 10 raisons pour choisir une école catholique de langue française, les différents stratégies promotionnelles mises en place pour les écoles élémentaires, ainsi que les nouveautés concernant le marketing des programmes offerts dans les écoles secondaires.

En réponse à la question d'un membre, le directeur de l'éducation et secrétaire fait ensuite une mise au point concernant la fermeture d'écoles par un conseil scolaire limitrophe.

RÉSOLUTION N^o 16-11-7863 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASLC-09-2016, de l'adjointe à la surintendance Lynn Charbonneau, portant sur la *Campagne d'inscription pour l'année scolaire 2017-2018*. »

Adoptée

(2) Mise à jour des services de garde

La surintendante de l'éducation France Lamarche et le surintendant des affaires et trésorier Martin Lavigne présentent le rapport conjoint annexé à l'ordre du jour.

À tour de rôle, ils décrivent les stratégies déployées par le Conseil en matière de services de garde afin d'être proactif et visionnaire, dans le but d'assurer la pérennité de l'éducation catholique en langue française dans l'Est ontarien.

Le surintendant des affaires et trésorier explique que maintenant que la Petite enfance se trouve sous l'égide du ministère de l'Éducation, le Conseil doit travailler en partenariat avec les *Gestionnaires de services municipaux regroupés (GSMR)* lorsque des demandes de financement pour des projets de garderie sont présentés au MÉO.

Il ajoute que le Conseil a toujours entretenu de bonnes relations avec ses différents partenaires et qu'il est important de travailler de concert avec eux, à la suite de l'annonce du MÉO de la création de 100 000 places additionnelles en garderie.

Le directeur de l'éducation ajoute que des rencontres sont prévues prochainement avec les GSMR, afin d'identifier les besoins dans les différentes communautés et tenter, autant que possible, d'éliminer les listes d'attente.

Un membre mentionne que des parents lui demandent quand les écoles du Conseil auront toutes des garderies. Il ajoute que le Conseil doit se doter d'une orientation sur les garderies, afin d'assurer la survie du système d'éducation catholique de langue française.

Un membre fait allusion aux fermetures d'écoles prévues par un conseil scolaire limitrophe.

RÉSOLUTION N^o 16-11-7864 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres

Appuyé par : M. François Bazinet

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2016-2017 : SA04, portant sur la mise à jour des services de garde, présenté par le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne et la surintendante de l'éducation, France Lamarche. »

Adoptée

(3) Allocations aux membres du Conseil

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, concernant les allocations aux membres du Conseil, pour l'année scolaire 2016-2017, débutant le 1^{er} décembre 2016 jusqu'au 30 novembre 2017.

Le représentant du Conseil auprès de l'AFOCSC mentionne que cette question a été abordée lors d'une rencontre avec la ministre de l'Éducation et que l'Association doit continuer à suivre ce dossier de près.

RÉSOLUTION N^o 16-11-7865 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
Appuyé par : M. François Bazinet

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2016-2017 : SA03 du surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, portant sur les allocations aux membres du Conseil. »

Adoptée

(4) Rapport annuel 2015-2016 du Comité de vérification au MÉO

Le surintendant des affaires et trésorier présente le *Rapport annuel du Comité de vérification* soumis au ministère de l'Éducation.

RÉSOLUTION N^o 16-11-7866 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Rapport annuel 2015-2016 du Comité de vérification au ministère de l'Éducation.* »

Adoptée

(5) Formation des comités du Conseil pour l'année 2017

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente son rapport joint à l'ordre du jour, portant sur la formation des comités du Conseil pour l'année 2017. Il invite les membres du Conseil à remettre leurs choix à la personne qui sera élue à la présidence du Conseil, à la suite de la séance annuelle d'organisation du 6 décembre 2016.

N.D.L.R. En réponse à une question d'un membre, on mentionne que SALEP représente le *Comité d'apprentissage parallèle dirigé pour élèves dispensés de fréquentation scolaire.*

(5) Formation des comités du Conseil pour l'année 2017 – (suite)

RÉSOLUTION N^o 16-11-7867 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-16-16, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, François Turpin, portant sur le processus de formation des comités du Conseil pour l'année 2017. »

Adoptée

(6) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N^o 16-11-7868 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 996 581,46 \$ et les transactions bancaires au montant total de 12 096 576,57 \$, pour un total de 13 093 158,03 \$, pour le mois d'octobre 2016, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le représentant du Conseil auprès de l'AFOCSC fait part des différents dossiers qui retiennent l'attention de l'association, entre autres, les fonds de capitalisation attribués par le MEO pour les priorités en immobilisations, les quatre systèmes d'éducation en Ontario, le litige avec OFSAA, la rémunération des conseillers et conseillères scolaires et les négociations.

Il mentionne que la prochaine rencontre du conseil d'administration se tiendra les 14 et 15 décembre 2016.

Il souligne ensuite les *Sessions régionales d'engagement collectif sur le bien-être*, organisées à Ottawa, par le ministère de l'Éducation, le 7 décembre 2016.

Il fait également part d'une invitation acheminée à la présidence du Conseil concernant une formation portant sur le démarchage politique offerte par l'AFOCSC, les 26 et 27 février 2017, à Toronto. Il ajoute que l'AFOCSC défraiera les coûts pour deux membres du Conseil, ainsi qu'une ou un élève-conseiller.

(2) FESFO – cotisation 2016-2017

RÉSOLUTION N^o 16-11-7869 :

Proposé par : M. François Bazinet
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse un montant équivalent à 3,50 \$ par élève du palier secondaire, à titre de cotisation à la *Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO)*, pour l'année scolaire 2016-2017. »

Adoptée

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucune

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre partage son appréciation concernant le *Lancement du profil économique de Prescott-Russell*, auquel participaient plusieurs conseillers municipaux et maires de la région.

L'élève-conseillère Fannie Pilon quitte la rencontre.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N^o 16-11-7870 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. Du MÉO

1.1 Communiqués

- a) *Améliorer la littératie financière des élèves de l'Ontario*
- b) *L'Ontario favorise la réussite et le bien-être des élèves*
- c) *Améliorer l'accès aux services de garde d'enfants au bénéfice des familles dans l'ensemble de l'Ontario*
- d) *Ouverture de la période de mise en candidature aux Prix de la première ministre pour les écoles tolérantes*

2. Du Conseil scolaire

2.1 Communiqués

- a) *Reconnaissance nationale pour le Programme international du CSDCEO*
- b) *1,2 million de plus pour la réussite de nos élèves*
- c) *La ligue d'improvisation du CSDCEO lance sa saison 2016-2017!*
- d) *Les grenouilles envahissent Cornwall!*

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS – (suite)

e) *Les Cougars sont couronnés champions de la ligue de football du CSDCEO!*

3. Calendrier des réunions
4. Communiqué – *Salon du livre de l'Est ontarien 2016 : Un franc succès*
5. Sommaire des soumissions
 - a) Réfection de toiture à l'ÉSC Embrun
 - b) Modernisation du système d'éclairage pour sept (7) écoles
6. Note de service portant sur le processus de surveillance des dossiers d'immunisation
7. De l'AFOCSC – communiqué
 - a) L'AFOCSC félicite M^e François Boileau pour le renouvellement de son mandat comme commissaire aux services en français de l'Ontario
 - b) L'AFOCSC félicite la province de l'Ontario pour son statut de membre observateur au sein de l'OIF. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION – Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 201 à 207.

RÉSOLUTION N^o 16-11-7871 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 21 h. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N^o 16-11-7886 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2016-09. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS – (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DD-05-16, présenté par la directrice exécutive des ressources humaines, Diane Duval, portant sur la nomination intérimaire à un poste de direction adjointe d'école, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Josée Hébert à un poste de direction adjointe d'école, selon les paramètres de l'article 2 des *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien*, à compter du 30 novembre 2016. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 22 h 20.

M. Martial Levac, président

M. François Turpin, secrétaire